

ارتقا

ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ، تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور نافه و اکلخیلی فقراتدن باحت مصور جریده در .

مربوع خصوصات ایچون غزته نك مدیری سمادتلو طاهر بك افندی حضر تلیزیه مراجعت اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

(ارتقا) نك استانبول وطشره ایچون بر سنه نك آتونه سی ٣٢ غروددر .

صحافی باجله ارباب قله آچقندر . هر ال قلم طوتان یازهبیلیر .

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده ٤٠ نومرولی « معلومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

نسخه سی : ٢٠ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر .

نسخه سی : ٢٠ پاره یه در

آمار مشوره

والده

(یکن نسخه من) دن مایهد

الحاصل محضاً سوق ضرورتله پرهیزی ترکه مجبور اولدیغنی اکلانغه بو وسیله ایله چالشدیغنی حالده ساده وطیبی بر زینت آرا مضربسانه ایله آرایشپذیر انجلا اولان صباخت آسایشی اوازك وظریف چیرچوه ایچنده دها زیاده جاذب دها امیلیرا بر حال الدیغندن دست ازدواجنه طالب اولانلرك یكیدن طغیانی آکدیر رجسته بر جوش وخروش ایله مهسالکانه تکلیف زوجیت و صداقده بولملرینه سببت ویرمش غریبی شوکه ایچلرنده ایره فی مظهر لطف انتخابی ایدن بولنامشدی .

بك چوق دفعه مشفق والده تقدیر کاران ملاحتدن بعضلرینك ابراماتی محضاً قیزی ایردن ایله رقص ایتمسنی رجا حقنی الده ایتك ایچون نمون ایتك کی عالیجنابانه دسایسه مراجعت مجبور اولوردی . خبرچین وحساس قیزجفر طاقت پروازدن قلش مجروح کوکرچینلر کی جریحه دار اولان وقارینك عصیان ناکهظهوریه مفعول اوله رق هفته لرحه والده سنه قارشو شدید تسکین اولنماز برکین وغرض بر حس انتقام بسرلدی . اکثریا قوتس قیزینك کوزلری اطرافنده ساعتلرحه اغلا دیفته دلالت ایدر مور حلقه لر کورر مایوس ونومید اولوردی . برکون حاضر بولنه جققری برضیافت ایچون کیه جکبری البسه دن توالدن بحث اچان والده سنه غضوبانه باقه رق الك معیندار بر نظرکه قلینك خصومت گذاران سنه ترجمان اوله رق : « چکیل جاتی صیقورسك .. کتیه جکم .. کله رنی بتون نفرت روحنی بردن دوکرجه سنه بر سس ایله باغیرمشدی . قوتس قیزنده مشاهده ایلدیکی بو احوال وامارتدن حسدك زوالاینك قلبنده درین یاره لر اچدیفته انتقال ایتکده کوچك جکمدی . شفتت مادارانه سی حسیله وندن



قلب متروک

[۱۴۳ نومرولو نسخه مژدن مابعد]

اوکی والده (نفیسه) خاتم ایلمک زیارتی متعاقب بر قاج کره دهامادینک خانه سینه کیجه مسافری اولقی اوزره کلدی . فقط بومسافرت لیلیه دن هیچ خوشایتمیان (رعنا) ؛ دایما ییزار اولدیغنی قان والده سینه وهروقت اوکی والده سنک بو حالندن منتفر ومشتکی اولوردی .

(رعنا) بیلردی . (نفیسه) نک تا بدرینک بر حیات اولدیغنی وقتشدیری نه اخلاقمز ، نه منحوس بر مخلوق اولدیغنه پک اعلاواقفدی . کوچک ایکن ، سورولسه تربیه سینه غیرت جوانیله برسد چکدرک آدیغنی طیاقلرک ، بدرینک محبتنی اسقاط ایچون یادیغنی زلاتلرک آخیشنی (رعنا) اوتوتمه مشدی . والی الابدده اوتوتمه مازدی . ایشته بونک ایچون (نفیسه) نک شمعدی قوجه سیله کندی آرسنه بر برودت القایدیر خوقنه دوشمشدی .

اوکی والده دردنیجی دفعه زیارتی اولقی اوزره براقشام کچ وقت بنه کلدی . بر منوال سابق والده لکجه حشمان اوله حق بر صورتده استقبال اولندی . فقط بو اولکی زیارتلرنده (رعنا) به قارش بر چهره مغبرانه کوستریوردی . زوالی قز بونک سینی صورمه جسات ایدمه مر . یالکز قظر تنده مرکوز اولان نحوست طبعی اظهاره وسیله آریور ظن ایدردی .

اوقشام یمکدن صکره یواش یواش مردیوندن چیقان (رعنا) اوکی والده سنک آرقه دن برشیلر سویله مک ایستدیکنی آکلادی . باشنی چویردی ، یته برستمه ، یته بر استهزایه هدف اوله جفته ذاهب اولدی . (نفیسه) برطور درشتانه وآمرانه ایله (رعنا) به کندی قرده شندن دهانزاده سودیکی (توفیق جمال) دن قاجسنی ، بوده (غالب نظمی) نک اک برنجی آرزوسی اولدیغنی سویلیدی . زوالی قز ، ییلان آغزندن زهر صاچیلدور . مش کی اوکی والده سندن صادر اولان بوسوز اوزرینه ییننده مدھش بر فورتنه نک قویدنیغنی حس اینتدی . شاشیردی ، الی آبانی ترمکه باشلیدی . والده ایلرلیدی . قزینی مردیوندن کچمک ، هجومه آماده کبی طوران (رعنا) نک لندن قورتمق ایستدی . حالوکه (رعنا) هیچ برشی یامادی . بتون افعالکارانه اونو بدنام ایدمک برچوق لقر دیلر سویلمک ایچون بر غیرت کوستردی . هیسات بر کله بیله سویلیسه میوردی .

بروسدن قونییه سیاحت

سیاح : محمدضیا

[۱۴۰ نجی نسخه مژدن مابعد]

لکن ایاصوفیه نک طرز معماریسی سکرنجی عصر میلادیده انشا اولنان میانیه تمامیه مطابقدر .

سلطان اورخان حضرتلری ازنیقده مکمل بر عمارت برده کوزل بر مدرسه انشا ایتدیرمشلردرک ، ممالک شاهانه ده ایلمک یاییلان عمارت ومدرسه ازنیقده تأسیس اولمشدر . ازنیق مدرسلیک پک بیوک فضیله متوقف اولدیغندن اولوقتر مراتب علمیه نک اک بالاسی صاییلور ایدی (۱) شمعدیکی قصبه ، اسکی بیژانسیرک تأسیس ایتدیکاری شهرک مرکزیی اشغال ایتمکده در شهرک اطرافیده اسکیدن قالمه بر سور بقایاسی کوریلور . داخل قصبه به کیرمک ایچون درت قبو واردرک ، بونلر ده استانبول قیوسی ، یکی شهر قیوسی ، لفکه قیوسی در . بوقیور ایوم موجود اولغله طرز انشالرنده کی صنعتک درجه سنی تقدیر ایتک نمکندر . بوقیورلرک صاغنه وصولنه مکمل بر قله یاپلمشدر .

استانبول قیوسی اوزرنده کی عبارلردن اکلاشلدیغنه کوره ، بوراسی ایمپراطور (قصر مارق اورده قلود) (۲) ک زماننده (ودیلوس ماقریئوس) نک قونسولوسانی هنکمنده یاپلمش اولدیغنی کی یکشهر قیوسی طرفنده کی دیوارلر دخی عین حکمدار زماننده انشا ایدلمشدر .

بوقیورمه حاجات کثیره دن ناشی دفعاتله تحریب ایدلمش اولدیغندن عثمانیلر طرفندن برچوق دفعه تعمیر وترمم اولمشدر . عثمانیلر بوراسنی فتح ایدنجه اسباب عمارتی تمامیه تهیه ایدلیکی کی فقر و محتاجینی اطعام ایچون دخی عمارت وشریعت مظهره اسلامیه نک ارکان اساسیه سندن بولنان اغتسال ایچون دخی حماملر یاپدیرلمشدر . فقط صوکره لری تعمیر یوزی کورمیدیکندن بو حماملرده خرابه یوز طوطمشدر .

وزرای عثمانیه دن چشدره لی خیرالدین پاشا ، سلجوقی طرز معماریسی اوزره بوراده غایت لطیف وظریف بر جامع شریف بنا ایتدیرمشدر . (هجرت : ۷۷۵ م ۱۳۷۳) اولوقتر عمارت تعبیری علی العموم مؤسسات خیریه به اطلاق ایدلیدیکندن پاشانک یاپدیردنی جامع ک قیوسی اوزرنده ده (عمارت) لفظی تخریر ایدلمشدر . حالوکه صوکره لری ، بولفظ معلوم اولان دارالخیرلره ویریه لکمه بولمشدر .



ازنیقک شمالنده ، شهره درت کیلومتره مسافده ایمپراطور (تراژان) Trajan زمانندن قالمه بر اهرام واردرک حقیقه کورلمکک شایاندر . ریلر بوکا (بش طاش) دیورلر (۱) بو اهرام مثالشکل اولوب درت جسم پارچه طاشدن متشکلدر . فقط مرور زمان ایله اهرامک اوست طرفنی تشکیل ایدن طاش دوشوب محو اولمش اولدیغندن بش دانه سی قالمش بوسبیل (بش طاش) اطلاق اولمشدر .

اهرامک قاعده سنک اوست طرفنده شو عباره لر محکوکدر :

« اسقله ییو دوتوسک اوغلی قاسیوس . سکسان اوچ سنه معمور اولمشدر » آسقله ییودوت ، شاعر شهر والهریئوس صورانوسک محب وفاشعاری اولوب چیچرون وسزارک زمانلرنده یشامشدر . قاسیوس ، سالف الذکر پلینک خدانوئکار ایالتی والیککنده بولندیغنی زمان یعنی برنجی عصر میلادیده بر حیات ایش . شو حالده مذکور اهرامده اوتار یخلرده انشا ایدلمش دیمکدر .

ازنیقک یکشهر قیوسندن چیقیلوب ده کولک جنوب ساحلی تعقیب ایدیلورسه ، رومالیر زماننده یاپلمش بر یول خرابه سته تصادف ایدیلور . بو یول مرمره سواحلدن باشلایه رق سوریه چوللرینه قدر امتداد ایدرمش ؛ طریق مذکور سقاریا نهرندن صابنجه جسر جسیمی اوزرندن کچدکن صکره (افیون قره حصارندن) Pessinunte مروریله قونییه حوالیسندن طولاشه رق سوریه به کیدر ایدی . بو یول بوکون بیله بغداد وسوریه طرفلرندن کلن کاروانلرک ایشلک طریقیدر .

(۱) ازنیق مدرسیمی مدرسلرندرداود قیصری وتاج الدین کردی عهد اورخان غازیه رونق ویرن فضلانددر .

(۲) ایکنکی قلود . حکومتی . ۲۶۸ . وفاتی ۲۷۰ .

(1) Pyramide de Cassins, Asclépiodotus.

دیگر اولقی اصلا خاطریندن یکیرمیه رک الیم برمنویست ایچنده قالدی . اوقدر عالیجناب رحیم بر قلبه مالک ایدی که اگر ممکن اولسه یدی ازهار ملاحظتک اک نازک اک مستننا اولانلرنی بر عزم فداکارانه ایله دمت دمت قزینک پشکاه رغبتله ایشار ایتمکه مییالیدی . حتی عمیق مغوم نظری حشمان ذی فرنی قزچیزک آمال حسودانه سنی آسکینه مدار اولدیغنی بیله بلاترود بر تقدیمه ناچیز حالیده تقدیم ایتکی جاننه منت بیلیر ایدی .

فقط عالی تنی قیلندن اولان ، بوسعاف اولقاز املار آرزولر یینده قوشمقدن ایسه قزینسه برنیم بر هراز بولقله حل مشکل ایتک ده مقید نتایج ایصال ایدمیلوردی . زوجنک آغوش محبتی ایچنده دهامختیار اوله جنی امید قونتنی قزینی تزویج ایتمکه سوق ایدر باشلیجه سائق اولمشدر . ایشته انجیق قزینک مختیارانی سمدات حیاتی استلزام ایدمیلرک کنج قز عاشقی ایله تشریک آمال ایتمکدن مخلوط اولدیجه قونتنس یاپ بالکر کندی اوطه سته چکیلرک ارالرنده تأسس ایدن رقابت ومنافرتک تمامیه مندفع اولدیغنی کورمکه کندی حقیقه مسعود مختیار بیله چکدی . بوجه تده ایقاع مشکلاتدن خالی اوله مازدی . چونکه قزینی ایچون بر زوج انتخابی خیال تصور ایتدیکی قدر قولای دکلی . واقعا بر زوج بولق قدر قولای برشی اوله مازدی . فقط قونتنس تصادفک ده راسته ایشار ایدمکی هویتی ماهیتی مجهول بریسنی الوب هان قزیک آغوش تحریمیتسه آتوریه چک قدر غافل بصیرتسز دکلی . اونک مشربجه موافق وقزینک دست ازدواجنه لایق بوله جنی شخصک مزیت ولیافت صاحبی اولسی شرائط اولمه دن ایدی . بوقسه لاعلی التمین بر آدمی انتخاب ایتک کی بر احتیاطسز لاق تدبیرسز لکده بولمش اولسه یدی شهسز فوج فوج طابیرک اراستدن برنی ایرمق امورمه یلده دن ایدی .

مع مافیه والده لکه مخصوص بر سوق طبیعی کنده سینه چوقدن ارادنیغنی مدید بر زماندنبرو خیالخانه سنده قزینی بختیار ایدمیلرک جکئی قویا امید ایتدیکی کنجی بولمقدمه تاخر ایتدی . بونامزد قونتنی پرستشکارانه تقدیر وتخیل ایدن افتاده لردن بری ایدی . حتی مجرد بتون انفسلار یار واغباری حسن دلوازیته حیران ایدن بر قادیسنک دامادی اولق غروریه بو ازدواجه راضی اولمش بولمنی احتمالدن بعید دکلی .

(مابعدی وار)

ایساق فره را

